



Советы по образованию

Советы по образованию – это возможность активного участия в разработке политики и выдвижении приоритетных задач для школ г. Нью-Йорка. Члены окружных и четырех общегородских советов дают директору Департамента рекомендации по широкому спектру вопросов, работают в непосредственном контакте с окружными инспекторами, согласуют окружные образовательные программы, утверждают границы зонирования и дают рекомендации по вопросам капитальной модернизации в целях улучшения школ.

Окружные советы по образованию (СЕС)

Эти советы позволяют родителям участвовать в решении вопросов школьного образования на уровне округа. В совет по образованию входит 11 членов с правом голоса: 9 избранных родителей учащихся классов К-8 (в т.ч. по меньшей мере один родитель учащегося категории ELL и один родитель учащегося с IEP) и 2 назначенца президента района.

Общегородские советы по образованию

Общегородские советы позволяют родителям представлять интересы определенных групп учащихся. Как и СЕС, они состоят из 11 членов с правом голоса (9 избранных родителей и 2 назначенцев). Исключение составляет Общегородской совет по средним школам, включающий 13 членов (10 избранных родителей и 3 назначенца).

Четыре общегородских совета по образованию:

- ▶ Общегородской совет по средним школам (ССНС)
- ▶ Общегородской совет по специальному образованию (СКСЕ)
- ▶ Общегородской совет по образованию школьников, овладевающих английским языком (СКСЕЛЛ)
- ▶ Общегородской совет округа 75 (СКС75)

Выборы в советы по образованию

Законодательство штата предусматривает проведение выборов в советы по образованию каждые два года. Департамент образования г. Нью-Йорка организует выборы, которые проводятся в 90-дневный срок с февраля по май. Информация для кандидатов в совет на обороте.

Нашим школам нужны такие родители, как вы

Дополнительная информация на веб-сайте schools.nyc.gov/Offices/CEC



Ваш голос – решающий. Баллотируйтесь в советы по образованию.

Кто может быть членом окружного совета по образованию (CEC)?

Родители учащихся классов К – 8 муниципальных нечартерных школ... могут баллотироваться в CEC округа, где расположена школа ребенка.

Кто может быть членом Общегородского совета по средним школам (CCHS)?

Родители учащихся муниципальных нечартерных средних школ... могут баллотироваться в CCHS района, где расположена школа ребенка.

Кто может быть членом Общегородского совета по специальному образованию (CCSE)?

Родители учащихся с индивидуальной учебной программой (IEP), получающих услуги специального образования, обеспечиваемые или оплачиваемые Департаментом образования, ... могут баллотироваться в CCSE.

Кто может быть членом Общегородского совета по образованию школьников, овладевающих английским языком (CELL)?

Родители учащихся, получающих в настоящее время или получавших в течение последних двух лет услуги для школьников, овладевающих английским языком (ELL),... могут баллотироваться в CELL.

Кто может быть членом Общегородского совета округа 75 (CCD75)?

Родители учащихся школ и программ Округа 75... могут баллотироваться в CCD75.

Кто не может быть членом советов?

Государственные служащие, сотрудники Департамента образования, члены Экспертной комиссии по вопросам образования (PEP), а также лица, исключенные из совета по образованию, родительской/родительско-преподавательской ассоциации, школьного лидерского совета, окружного совета президентов и осужденные за определенные преступления.

Когда определяется правомочность кандидатов?

Правомочность определяется на дату подачи родителем заявления на должность в совете по образованию.

Ключевые даты выборов в советы по образованию (срок полномочий – 2017 - 2019)

9 февраля - 5 марта

Подача заявления в советы по образованию

20 марта - 21 апреля

Форумы кандидатов

23 апреля - 9 мая

Голосование выборщиков

15 мая

Объявление результатов

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ НА САЙТЕ

schools.nyc.gov/Offices/CEC

T&I 25104 (Russian)

NYC
Department of
Education
Carmen Fariña, Chancellor